華僑報

中華民國叁拾壹年十月二日 星期五

JORNAL WAH KIU PO

社長趙班斕

今日一張

電掛號伍肆柒捌

電話二六二壹

招道和 招蘭 ……

花柳白濁眼耳鼻喉

……餅家 全澳第一靚餅 著名蓮蓉月餅 馳名蠔油蝦醬

電話二三三九

國華劇團明晚國華繼續開演

休息已完 精神養足 好戲編明 晚繼續 記得留票 勿負眼福

領導全體 顏思德 譚秀珍 半日安 上海妹 盧海天 張活游 朱少秋 掃數出動

● 昨擠迫今天仍影 粵語家庭穢史！慘絕人寰！倫理哀艷纏綿 警世巨片 人間醜事！警世俗！ 紫霞杯 梁雪霏 羅品超 主演 放映時間 日場 夜場

明晚後晚隆重獻演 ● 貂蟬即陳宮罵曹

三國誌最精彩故事 空前偉大騎人鉅製 特煩上海妹飾刁蟬後反串掛鬚飾陳宮

上海妹首本戲

區 何 黃 源 李 李 新

今日開始定座

買賣貨物千萬注意

大衆報經濟新闢現爲協助大小行商推進業務而應各界需求起見特增闢百貨買賣小廣告一欄各大小行商如有貨物待沽或擬搜購何類貨品請刊登本報小廣告費用廉收效大每段小廣告（以六十個五號字爲限）刊登三天收費一元（多刊位置類推）無論買賣本報尤可代表接洽誠爲白貨行商福利 各界諸公幸祈留意 定刊廣告處河邊新巷五號本報辦事處

域多利 好片不常映 期難再過 錯過此片 問心不安

連日提前客滿 即日最後獻映 遲來必向隅 定請先預留位

日場三點正 夜場九點半

荷里活中國藝術女星 黃柳霜 俄宮秘史

香艷動人浪漫 熱情壯烈宮闈 皇堂歌舞巨片

顯示中華着熱血兒男和帝俄暴力並勇爭鬥武威屈予精神

誰說華人無血氣？豈言漢族盡可欺？

徐林墨拳擊大比賽 同場加映 時事珍片 世界重量拳王 徐美林對墨士奇勒

明天換映歌舞皇堂偉大熱鬧巨片 銀宮仙舞

樂斯 日場 夜場 歌女紅牡丹 胡蝶 王龍

晚場 全院滿座 清平樂演同春

今晚重演明末清初壯烈沉痛可歌可泣十全十美新劇之霸

陳艷儂 為遵父命 忍適別人 沖大鳳 為尋父親 窮途落拓 李醒帆 反串賢母 訓子有方 鄧碧雲 惺惺相惜 保人貞節 何非凡 仗義還妻 英雄肝胆 顯名揚 沉迷酒色 脂粉將軍

桃花扇底兵

南海十三郎得意寫作 凡事要占先 不要人後 相得佳座 快留

明晚 捨生酬孝子 新戲初演

平安戲院 特請注意 日場三點正 夜場九點三刻

即映全次首映 溫拿公司打鬥驚險巨片

智勇双全

硬派大明星 占士格尼 主演

描寫美國福者生活 出入槍林彈雨 驚險處令人喪胆 香艷處令人魂銷

京都名醫 腎科專家 根本解決 腎病 腎虧 虛癆 遺精

北平九代治腎專家孟雲生，精理少年誤犯自瀆或早婚縱慾，夢遺滑精，失眠心跳，頭腦昏眩，記憶不良，腰腿背痛，經衰弱等症，孟氏世傳性病家傳秘方，一經診治，對症施藥，即日見效，保證限日痊愈。診所新馬路五十三號三樓，上午十時至下午六時親自候教。腎科良藥八寶固腎丹，八寶遺精丹，本埠捷擊中西各大藥行均售

法律告白

賴瀏喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑雜誌聘為常年法律顧問，如有損害該雜誌權益者，本律師當依法保障，特此告白。事務所在新馬路一號R二樓

廣東律師何錫鑾代大有堂

買田廣告

現據大有堂代表劉德成公司唐煊冠之，全權買受唐德成公司經營之中山縣第四區古鎮崖口沙鯨環寶與圍田共一百十頃之畝，排尺四頃餘亦業據賣主……

頂鋪聲明

同志……吧

新馬路……

買屋

本人憑中買受陸宗德堂誠古屋一間，坐落廣州南門……特此登報聲明 同啓

廣東律師關占元代大成堂刊登

買田啓事

五區山場鄉吳東塘祖嘗之業……

買田告白

啓者本縣黃心源歐陽華……

重要啓事

啓者我北山鄉楊族聚居……

賣田啓事

崖口沙鯨環寶與圍田排尺四頃今憑中訂期……

德成公司 唐煊 謹啓

承頂屋明

澳門快艇頭街十四號廣州香油店東主黃朗……

買檯啓事

本酒號新馬路十九號松山酒家……

正中行啓事

……

電燈有限公司 通告

……

好味醬油 中國 澳門

本廠專製醬油及鼓醬，衛生可靠，好味道，食出癮。

廠址黑沙環 電話二四九六

才科專門醫師 楊俊卿

醫務所：新馬路爛仔頭中央酒店斜對面 電話：二五七五

女醫師 談清靈

廣州 陳任校

廣州 黎鐸醫師

電話五三……

花月露

本洋行暢銷南洋各埠至廣東……乃採用動物之內分泌及外用藥製成，為健壯男子性機能之……每瓶……五元 澳門新馬路……號B……

經緯呢絨行

大帮歐洲名廠呢絨上市

西衣絨、純毛佛冷仁、大褸絨、女庄呢絨、中褸絨、西服原料、批發零沽、價格相宜

新馬路六號

洛比士大醫生

現任山頂國家醫院細菌學化驗師

小兒內外全科 皮膚花柳注射 特長耳鼻喉專科 醫務所板樟堂前地四號二樓 電話二一二三二 診症時間 下午五時至七時 星期日休息

牙醫 保宗器

澳門 卽南京戲院對面 十月初五街二號

妙手脫牙絕無痛苦

製紅膏 拔毒生肌 ……泉

專醫花柳 郭明

四十週年紀念

一元醫白濁疳疔

周大福金鋪

周生生老金鋪

黃金白金鑲飾珍珠鑽石玉器

高輝俶醫師

專醫婦女胎產經帶……

經濟原則

實而定故為適合大衆經濟化，與貴客經紀配合規定標準價目……

新新商店

男女庄花短襪每對四元 ……

美國刀片每張一元 ……

鄧祥先生追悼會啓事

本校校董會副主席鄧祥先生豪俠慷慨熱心，益凡屬友好咸致欽崇，十餘年來贊勸本校不遺餘力……定於國曆十月四日正午十二時行禮……

……

聞

鄧祥老先生於民國卅一年九月一日在原籍沙坪病逝……

天生金舖正價收買鑽石

不論精粗美惡一律歡迎

新馬路六十……號 電話二二五四八

鄧炳煌

廣州興漢中醫專科學校教務長

擅醫男婦小兒大熱久熱 癰疽瘰癧眼科喉科

每日十點至貳點在十月初五街……

雀（斑）

耳（痛）

精寒熱

小便刺痒方

黃仲賢秘製外敷 包醫白濁生……散

香港黃國權 中山陸鏡輝

廣合南 自榨花生油 每斤二元五毫 保證價廉貨靚

三盞燈 亞利鴉架街三号A

清毒消腫方

澳門大西洋政府……

新幾內亞聯軍續進
公佈佔領那羅
空軍不斷炸日給養

【墨爾本昨晚電】西南太平洋盟軍總部今日宣佈：盟軍前鋒部隊已佔領奧溫史丹里之那羅地方，現仍推進中，查那羅位于奧溫史丹里山脈之北四十二里，及伊阿利貝瓦之北十里，伊阿利貝瓦已為澳軍在最近攻勢中克復矣」云。

【墨爾本昨晚電】西南太平洋盟軍總部消息：日軍顯然在那羅建立陣地，但仍繼續反攻，澳洲帝國軍與澳洲民團均自動加作戰，現已佔領那羅及附近高地，自星期二日克復伊阿利貝瓦以來，已前進十里，日機曾轟炸布納及巴加，飛行堡壘則用以轟高特，在某次空戰中，日方有若干愛溫棉機被擊落，此為盟軍首次公佈用愛溫棉機作戰」云。

【墨爾本昨晚電】西南太平洋盟軍總部公佈：「奧溫史丹里山區，我前進部隊已佔領那羅區，現仍推進中，昨日敵方未有抵抗，敵軍退却時，遺棄軍械給養甚多，均落于我軍手中，我機轟炸布納，敵軍重轟炸機轟炸該地之敵軍給養線，是日空襲之結果，發生大火數處，其高射砲方面，盟軍轟炸機擊毀敵軍主要給養線，附近均中彈，使敵損其重，該處給養庫亦起火，所羅門島方面，盟軍重轟炸機夜襲敵機場及防區，投彈命中目標，敵損失頗重，我機均安全返防，機場及防區與倉庫，結果則未詳」云。

【華盛頓卅日電】海軍部公報：「太平洋方面八月八日正午日魚雷飛機一架衝至美運輸艦伊利奧特號，該艦燃火，美驅逐艦原為洛杉磯城號、未克撲滅，該艦遂被放棄，略有死傷，海軍當局即將通知死亡者之家屬」。

所羅門島戰事
牽制日本攻蘇
攻阿拉斯加計劃受亦阻

【珍珠港卅日電】消息靈通人士謂：美軍之入佔所羅門群島，與日本海空軍在太平洋所受之損失，已使日本之攻擊力遭受影響，以前日本曾計劃于德軍攻勢達于頂點時，即行發動攻蘇之舉，但在今日情勢下，各方益信日本已不急于攻蘇，至于日本自阿留申群島進攻阿拉斯加之任何計劃，亦告發生困難，蓋日方有先行應付所羅門群島美軍之必要也，現聯合國家對抗日本之大規模之進攻，故日本已不得不放棄其集中大量海陸軍力，以阻止所羅門群島向北推動之勢，過去兩月內，日損失飛機不下數百架，沉沒之軍艦不下十餘艘，日方為應付現在之進攻計，不得不改變其原定之軍事計劃，中國軍隊之加強進攻，亦使日本深慮其進攻西伯利亞或向北太平洋推進之可能性，各方認為美海軍進戰略，使其不得不集中力量，先鞏固其佔領區。

【紐約卅日電】美國太平洋艦隊司令部發表論文曰：「在呂宋島之一日空戰中，美機曾擊敗日機，使其喪失其打擊日本海軍計劃之機會，珍珠港為一狹小區域，其中之目標則均屬重要，吾人誠為海軍方面之錯誤，惟珍珠港之大批飛機，曾受嚴重之損失，美國海軍損失以重大之損失，惟詳情不能宣佈，已在西南太平洋沉沒」。華盛頓卅日電，據海軍部公告，美巡洋艦一艘已在太平洋沉沒。

英下院辯論
印度問題
印緬事務大臣亞梅利氏聲稱 接受與會議派領袖談判提議

【倫敦昨晚電】下院今日辯論印度問題，將于下次再行討論」云。

【倫敦昨晚電】今日討論印度問題時，亞梅利答稱：「本人已接受印度方面人士之提議，與國民會議派領袖談判，政治犯」，尼氏又被詢問尼赫魯氏可能接到通訊，亞氏本人未接到尼赫魯之通訊，本人無意干預其在何處也，工黨中表示願與尼赫魯及其他民會議派領袖交換意見，亞氏答曰：「尼氏向本印度問題則未可能，民會議派要求解決之理由」云。

> **問題雖難 必能解決**
>
> 【倫敦廿九日電】印緬事務大臣亞梅利氏稱：「印度問題在此評論之未來問題之下，極困難，但必能解決，個人亦相信一予以解決，任何強制而行之憲法，必不能存在。」

一方所強制而行之憲法，尤不能存在，乃廿世紀大規模戰爭之目的，此與印度之作戰努力，此不但使印度未來有害，且與印度工業之前途大有基礎之災害也，亞梅利謂首要之問題係為印度之防禦，國內安定並有賢明之領袖，則無一事足以阻止印度達到一種狀態，質言之，不待過分之犧牲，即可創造一決決大國之支持，相當期間以內，防禦設備，是也，但在乎其能力之外，如當期間，印度可干和平與安全之中從事發展，必須對彼利益相同之國家成立穩定之同盟或聯繫，如謂今後有若干國家仍係極端違反人民之意志，直至戰事爆發之時，將必要之作戰物資供給已可能乃至幾已判明之敵國，一旦吾人對于德國暨美國對于日本所為者，則殊難想像，凡擬在國防上尋求互相合作之國家，必有一不可避免之趨勢，以謀平時之幸福，本國對于印度最關重要者，為與控制印度洋及其門戶之任何國家保持密切之友誼，印度貿易及防務上，自若地中海洋之地位，在古代世界之地位，換言之，即為其四周各國之一自然聯繫，而印度可望居於領導之地位，余意為事實上之方便起見，印度在能完全獨立以前，其最佳之政策，莫若與不列顛聯合國保持自由之友好關係，從無任何友好關係自其諸分子要求為此微小之代價，而給予若是重大之報酬也，亞梅利氏演說時，常將……

史太林氏致電獎勵
蘇軍誓死守士必守
南面蘇軍發動新攻勢獲有進展
西北郊德軍屢被擊退停止進攻

【莫斯科昨晚電】蘇軍在史太林格勒城之南，在伏爾加河小艦隊砲火掩護下，發動攻勢，今日前線消息，此次攻之結果，已克復村落及高地，鐵木辛科元帥之救援部隊，在史城之西北郊之進展，續推進，但處處為困難，敵軍坦克車反攻，為蘇軍所阻，被停止，敵軍在西北部之進展，只數十碼至一百碼而已，莫斯科電宣布，則謂德軍經兩日兩度進攻後，擊退，某街區之德軍，並克復全屋宇，現史城大戰已轉入第七個月，史太林特別致電守軍，勵其固守之精神，雖尚有山杜羅夫亦謂：「高級之進至史城時，史氏已致電子吾人，告吾人必須與此好戰者作殊死戰也」云。

（德機大施轟炸 烟火籠罩全城）

【倫敦昨晚電】「史太林格勒局面仍極嚴重，該城守軍決心防守至最後一滴血，城內每一屋宇每一寸土地與街道，均須經激戰，德軍在付出重大代價後始得進展，據悉德軍已死亡十四萬餘人，在工廠附近區域之爭奪，史城之戰中，損失官兵一千五百人及坦克車二十輛，又莫斯科多克區戰事亦日漸劇烈，德軍已增調大量之生力軍參加作戰，但紅軍力戰將德軍數度之攻勢擊退，並予以重大之損失也」云。

【莫斯科昨晚電】官方公佈：「史太林格勒城之西北，德軍繼續猛烈激戰，敵軍死亡五百人，來犯之方面部軍被擊退並毀敵坦克車十二輛，史城西北之敵軍兩隊，已被擊退，三輛坦克車被毀，諾佛羅西斯克之東南，敵軍數度來犯，均被擊退，另一區內佛羅內茲之南，德軍衝入蘇軍陣地，現雙方仍在激戰中，又史城自昨晨以來，全城均在火烟中，敵機瀰佈空際，城十一莫斯科昨電：星期二晨，戰事更為劇烈，一夫史太林格勒之戰，德軍損失一萬五千人」云。

（鐵木辛科部隊 迫使德軍後撤）

【莫斯科廿九日電】鐵木辛科元帥部隊，在頓河及伏爾加河間之廣大走廊中，迫使德軍後撤，正在向突入該區之德軍陣地中切斷，史太林格勒之德軍，因猛烈之反攻，敵軍亦繼續不斷激烈戰鬥，已在某地予德軍重大損失，以坦克車向上挺進，已將德軍擊退」云。

（南線天氣惡劣 德軍將感威脅）

【莫斯科卅日電】史太林格勒城之西北郊，德軍以重砲廿五團、飛機一千五百架向史城守軍之陣地轟擊，但在最近延長六十五公里之戰線上，德軍不斷轉移其主要攻擊之目標，企圖突入南部，自南部以迄西北郊，德軍抵抗，雖在攻勢下，德方消息稱：過去四十八小時內，德軍在西北區方面，已攻入工廠區，在史城之東南，在城內與史城附近戰區之重要方面，德軍以大量之砲火，現在德軍正在移動中，蘇軍在該區之後方，蘇軍已高加索方面與莫斯科前線之南改善，但德軍之進攻仍受威脅」云。

【莫斯科卅日電】據蘇聯今晚公報稱：「在史太林格勒與莫斯科之西北方面，作戰仍烈，由於天氣惡劣，德軍將感困難」云。

【倫敦昨晚電】印度反英運動，仍極熾烈，被捕者二五九名，死者四十二名，傷者不少，加尼州之暴動，被囚之印人越獄事件，層出不窮，且益惡化，亦併各地騷擾事件乃仍極熾烈進行，英印當局支配下之廣播，經英方之強制彈壓。

> **反英運動 仍極熾烈**
>
> 【里斯本一日電】

比國，布樹一等國高級官吏，被民眾所擊，該英人及警察一名身死，其他在中部各地之英人官吏受傷。

> **印緬法案 通過初讀**
>
> 【倫敦卅日電】印緬法案（暫時及零星之規定）已于今日正式提交下院，經過初讀，大意係對一九三五年之印度政府法案有所修正，而對印緬有若干事項作臨時之規定。

印緬法案將在下院提出，印度立即自由之呼聲，所限斷，當彼結束時，若干聽眾詢問能否許可發問，蓋彼等對於亞氏之言，殊無同意，當亞氏答覆時，駁斥謂「永不欲聽取真理，故永自無時間也」。

付此議，延長人民大會負責組織政府之七省中目前之臨時辦法，並將當時定期提交此會審查，該法案又規定凡經非常法庭判處死刑之人，如其判決書曾經高級法庭或高級法庭法官審閱認可，即不得向樞密院申訴，此外，並許中央立法會議宣佈凡任政府官吏者，同時得任為印度政府兩院議員，書印緬即在印度設立政府，故該法案曾對緬甸有若干臨時之規定。

> **重慶籌備 慶祝國慶**
>
> 【重慶卅日電】渝各界慶祝民國卅一年國慶紀念大會籌備會，卅日下午二時假市黨部會議，出席市黨部書記長汪觀之等，並議決：全市懸旗，張燈結彩，各機關團體休假一天云。

法謂史城戰事 進入決定階段

【倫敦昨晚電】琪維無線電：「史太林格勒之戰，現已進入決定階段」，柏林一日電：據莫斯科消息，史城攻勢已達最後階段，市街北部工業區殘餘之敵軍，使敵軍路入困難，然而軍事力量自崇外，北部反攻，終未得逞，史城現已步入據點戰，及前線部戰線，已遮斷該河水上輸送路，並調援軍，德軍於伏利猶庫，戰況刻尚未判明，④中北部戰線，德軍於中北部戰線，採取攻勢而以茲希夫伊爾曼湖，列寧格勒等地，並擊退敵軍，及將兵千加會。

【倫敦卅日電】蘇方已停止轟炸，對德國新聞佈告，德軍在數得薩殘殺蘇聯人民二萬五千人之報告，憑藉更以汽油傾于彼等屍體之上，係用炸藥使其焚化，昔日聞名之數得薩馬拉斯維斯公園，已成為殺人場，蘇聯之無線電士兵親屬均為「德備人質」云。

阿爾班尼亞 愛國份子活動 義方嚴密保護軍械庫

【安卡拉昨晚電】據承認阿爾班尼亞愛國份子之活動，義軍之守衛軍械庫及貯械室，已奉命凡有迫近倉庫者，可以格殺，並拒絕彼等亦「見」射擊」，查其名譽已見諸報端，已與阿爾巴尼亞北部利領袖，彼已在所撰文字中，米查爾維組織之聯絡，亦參加行反軸心示威運動時，自學生士中等反軸心分子，被殺者二十四人，被捕後即赴特倫尼亞審訊，車中途為群眾擊斃，名學生均逃去云。

德捕美僑 法佔領區 赫爾聲稱謂毋理由

【華盛頓廿九日電】國務卿赫爾聲稱，德國軍當局在法佔領區拘捕美僑一千四百人，實無任何理由。

【華盛頓廿九日電】國務院本日接獲駐維琪代辦托克對于法美人千四百人被捕之一部份報告，據國務卿赫爾代辦報告之報告與已發表于報端之消息相同，美國在法公民約一千四百人……

紐約拘獲 危險份子

【紐約昨晚電】「調查局今日宣佈：聯邦調查局今日拘獲「危險份子」十九人，包括有知名德國人及德籍人士等，曾將紐約船艘及紐約港口攝影，義國在美宣傳片負責者亦在被拘之列」，又稱：其中德人一名，曾在齊格菲陣綫工作，亦為現在德國驅逐工作者之人也」云。

希特勒以轟炸 警告英國

【倫敦昨晚電】據羅馬無線電播，希特勒聲稱：「德國空軍控制下之巴黎，英國不能以轟炸，蔑視英國云」。

【重慶卅日電】據莫斯科無線電，柏林德國新聞社九日電，邱吉爾首相接見人民，負任防空事務之重要職務，以及各處等之工作者，確保國內民眾……

希特勒演說
德國過去一年計劃

【倫敦卅日電】柏林消息，希特勒今日在柏林發表演說，略謂：「余于每一星期日，必須發言，吾人之任務，但余相信吾人不能以敗，吾人只有勝利而已，之後，吾人之時期，吾人直至最後，必能作戰，吾數月來，我軍已渡過頓河，並佔領史太林格勒，如吾人能佔有蘇聯鐵礦之存儲量百分之五十，以及百分之六十至五十之油田，吾人能佔領過去……」

「……但如少數加拿大先鋒隊及少數英軍以續守中國小規模之驅逐艦，帝國勢力與相信象徵吾人所見之一切，其他吾人渠等之勝利將繼續，二戰場之實驗，即將吾人之損失漠然置之，並未提出此非謂吾人須作何準備，吾人須克服各種困難，並由我英勇之陸軍……

以備再攻，對過去之戰爭，余信吾人必能滿意，吾人必須冒險，審慎，審慎，或認為冒險，須審慎時，惟吾人亦不必冒大險……如吾人過去一年之計劃，吾人擬守地之扼守，吾人欲進攻吾以靜待，所能以戰，必須以吾人之靜待，此亦吾人之目的，吾人對于極力以攻勢為我兄弟之目，吾人首先攻至為治政與明，吾人之敵人已將財閥與克士義者之謀，布爾希維克主義者是也，陰謀……

一目的，原為保持我在黑海方面之越界地位，刻與斯巴托普之役完成，第一則為消目前之葉卡林堡，其次即為大袋形陣地之損失已大部準備攻至頓河同時我軍之攻勢，在卡爾以上三個月中之役，我軍共達七十師之眾，如是我方五萬具自從事大規模攻勢，佔吾又攻最後，最後之小麥區，並進攻破壞其油區之大油田，至少如是亦隔絕蘇聯之攻勢乃進而轉向蘇聯之大運輸孔道，伏爾加河及史太林格勒城，請諸君相信……

〔…〕能抵達之地，無一人能將我擊退者，吾人尚有種族之目的，即此次大區域之組織工作，是由全歐洲之各民族代表向任何怠工之人，士兵之精神，向任何怠工之人都已作好準備，加之以士兵當此，前方將士之犧牲與軀體，負有任何損失之家族，必作戰之。斷不容家之人，保護，使不能令保士兵之犧牲，吾人今日之一致團結，民族，忠于家，忠于人，永不投降，與其盟友，總之，必能勝利……

埃及炮戰
聯軍飛機空襲各地

【開羅昨晚電】中東戰部宣佈：「星期二晚，巡邏隊繼續活躍，昨日中綫互相炮戰，西特漢尼斯及多波洛克，巴勒斯坦與林各地軍事據點，均被空襲，戰鬥機轟炸敵機場多處，並擊毀敵飛機多架」云。

【倫敦卅日電】英國皇家空軍于十八日晚攻擊多波洛克，炸中該處船隻附近，又汽油庫西北方有二處起火。

【羅馬昨晚電】義官方公佈：「昨晨敵軍由埃及前線由裝甲部隊掩護向義軍陣地進攻」云。

【倫敦昨晚電】一直至今日下午，此間仍未接到關于羅馬方面所傳埃及發動攻勢之證實消息。

阿特里返抵英倫

【倫敦卅日電】英自治領事大臣阿特里已由加拿大等地巡視歸來，今日抵此。

向緬播講 緬督史密斯

【新德里卅日電】緬甸總督史密斯今日在此間向緬甸播講，略謂：英國政府之計劃，為訓練緬甸人民，及其余請諸君勿謂日本之佔領緬甸，是時僅係暫時性質，普羅必將恢復仰光，瓦城等地，將被炸毀，各地均必……

德捕美僑 美人乃對盟國拘捕德國人之報復一節

【華盛頓卅日電】德國拘捕美僑，美人乃對盟國拘捕德僑之報復一節，對美國向德國表示之態度，實無正當之報復理由，被捕一節，赫爾繼稱……尚未接獲報告，故于作最後報告之前，必須充分搜集情報。

蘭谿西郊 發生激戰

【重慶卅日電】據軍委會發表：衢縣卅日電，日軍某部于廿七日晨向蘭谿城西郊之橫山一帶進攻，激戰至廿八日拂曉，日軍增援，正激戰中。

英機襲緬

【新德里昨晚電】空軍總部宣佈：英空軍於星期二日轟炸中緬阿恰布港軍事據點，該處敵軍各方之……

德土簽訂合同
土以鉻換軍火
聯合國認為恐難實現

【安卡拉卅日電】據權威方面消息：德國之克虜伯工廠已與土耳其官方人士簽訂合同，規定土耳其以價值四萬五千鎊之鉻交換德國軍火，據悉，所有德國軍火均須于戰事結束以前運交土耳其，但土耳其是否能得到聯合國家認可，尚屬疑問，自德國對蘇戰爭發生以來，交通與運輸之鐵路已斷，無法應付，當無能力由運輸軍火赴土。

據點被炸，空軍後備港也，軍事成績云。

法炸彈案 人民會被炸

【維琪昨晚電】據巴黎消息：軸心國之法人民會昨日被人自後擲入炸彈兩枚，結果炸傷八人，勢頗嚴重，一人于傷後未幾斃命，而被指為投擲炸彈之人，有一名被拘捕云。

美議員提議建築公路交通網

【華盛頓昨晚電】美參議院議員衛培向參院提議，戰後在全國建築二萬五千哩之軍事公路交通網，其價值約共五萬萬元，該提案共分十年，以應付國防需要，在戰時開始……

加拿大海軍 擊沉艦艇

【渥太華卅日電】加拿大海軍部長麥唐納今日招待記者席上宣佈：加拿大皇家海軍于今年夏季曾擊沉敵艦艇若干艘，最近沉沒之巡邏艇拉安雷號，及三等砲艦查松洛特號，已被擊沉。

美參議院否決 限制加新方案

【華盛頓昨晚電】美參議院今日以辯論反對膨脹案，結果以六十八票對十二票否決議中之包括限制加新方案，同時，參院亦反對波爾所提出之機械勞工局之加薪百分之十五之案云。

加拿大實施 燈火管制

【渥太華昨晚電】民眾國防委員會宣佈：「聖羅倫斯河南岸各地，將完全實施燈火管制，自該河上游四十里之特島，直至加斯培半島之沿岸全部，再自該河之週圍至海岸，直至杜洛斯城內也五十里，由其燈火管制，純為防範敵潛艇之轟擊也」。

中印交換 官費學生

【重慶昨晚電】此間官方正式公佈：「中印政府互相交換官費學生，俾中印文化關係更為密切也」云。

魏道明 晤赫爾

【華盛頓一日電】美新大使魏道明昨首次晤赫爾國務卿。

滇省設法內運 邊境華僑

【昆明卅日電】滇省緊急救濟會，以邊境交通困難，尚滯留華僑數千人，已派員分往調查，設法內運。

【渥太華昨晚電】加拿大海軍部長麥唐納于宣佈擊沉潛艇後，對德方所稱已擊沉坎拿大船多艘一點，斥為「大言」云。坎拿大船四十六艘之估計，出點實為船之白費，錯誤，本人不能謂各船隻均已自美國沿岸開赴中大西洋，但大部已駛出矣云。

婦女科　如宮子宮不調　月經不調　而帶白帶　赤白帶下　醫師　日本東京帝大醫學博士　李　醫

官民切實合作 救濟留澳難民

一面施粥救飢同時辦理遣散

救濟一個難民每月捐欵九元

政府負担五百人各行商認捐者為數亦衆

【本報專訪】警察廳長布英沙，為救濟留澳貧民，及間接使市上治安，趨於良好起見，昨日下午五時，邀請全澳商民代表，到警廳內面談一切，經過情形良好，決定在留澳貧民，一方面施粥救濟，同時設法遣送返鄉，計每月難民每月所需之食料，為雙毫九元，而送一難民返鄉，亦同此數，將來「送養兼施」，酌量情形辦理，會後，由廳長代表政府認捐負担五百難民之數，商會主席高可寧担認三十人，并為其妻子，各店號爭相認四十餘人，本報担任五人，其餘各行商代表，熱烈認捐，成績良好，茲將各情，誌如次：

●查昨日下午五時正，各行商代表先後齊集廳長辦公室，市民辦，今日得各位蒞臨，共商辦法，本人十分感謝，但本人非係用廳長之地位對各位磋商，祇係用朋友交情上之情誼，作一座談會而已，本人以自香港戰事發生後，本澳貧苦民衆，數目速增，此輩貧苦民衆，本人誠恐因生活所迫，挺而走險，為患社會，政府有見及此，特在青洲設一難民營，設置收容，俾得此輩食宿有所，不致淪為歹類，本人並悉市中各慈善團體，多作籌賑工作，但未能作統一之救濟，故本人今日召集各位駕臨，共商救濟辦法，現目青洲之難民，由政府救濟五百，餘一千五百，擬請各行商分別救濟，計每人一日所需食費雙毫二毫，每月九元，現本人之意見，則如是，倘各位自其他高見，又予妨羣衆言明云，治後經多時之商討，結果一致贊成將青州營內之難民，一面遣散回鄉，一面施以粥食，即「送養兼施」，并定以六個月為試辦期，卽如某商號認捐助一難民，則每月以九元計算，五十四元助一人，餘則照算，當衆贊成，卽席認捐助者，計有高可寧卅人，高可寧夫人五人，高福耀五人，富衡五人，傅德成按五人，高陞押五人，德生按五人，兆豐二人，同善堂藥局一人，益昌鹽務公司一人，永泰鹽務公司十人，趙班斕二人，鄧晴隆二人，大豐銀號五人，何贊二人，崔諾枝二人，萬昌五人，黃渭林二人，榮信二人，廣豐隆五人，榮發公司五人，梁鴻勳一人，阮譽華二人，蔡文軒二人，古植培一人，中央舞場二人，陸電明二人，黃蘇二人，廣興泰四人，陳燦騏一人，憲全公司十人，寶興二人，劉叙堂一人，阮維龍二人，東星殖產公司三人，瑞昌五人，東興火柴公司二人，梁德源五人，謝桐源二人，澍春園三人，昌興水喉公司二人，泰興二人，廣興行港紙一千元，海角舞場二人，亞地施利華一人，環球供應公司二人，藍馨堂五人，皇后襪店一人，皇宮理髮室一人，陳耀堂一人，又有贊成未捐助者有山貨缸瓦行、西菜行、按押行、英明公司、烟草行，希望各行商踴多量捐助，俾難民有所利賴，又市商如有捐助者，可時欵逕赴警察廳，面交廳長布亞沙收云。

顯記餅家 正式 蓮子蓉月餅 繼續上市

省澳營業部

澳門清平直街電話五五七號

澳門新馬路電話二三七七號

廣州第十甫路電話一四八零四號

揭曉

本廠曩者徵求酒招圖案，辱蒙不棄，幾王紛投，愛護之恩，匪可言喻，茲經鄭重選出，計以王孫及張景華兩君作品最適本廠採用，合該當選，甘餘佳構，依照原定入圍額甄錄卅名，謹具薄醉，敬祈携同印碼惠臨領取是幸，此外限於名額，未容拜領之佳券，尚夥惜難一一兼蓄，滄海遺珠，在所不免，捨魚取掌，殊引為憾，本廠謹致無限歉忱，該稿件暫代保留一月，逾期不恕不發還，合併週知，伏維公鑒。

入圍額卅名（排名以筆劃多少為序恕不稱謂）

芳少石　王藹霞　何冠濠　林泉勝　高次賢　張景華　劉繼康　衛國珍　戴笠　羅曼

文亦武　朱錦衣　李恒恒　林綉文　徐逸　麥玄　蔡姬傳　謝礪甫　關蕙娥　羅子堅

王孫　何公虎　吳蕙孚　周尚禮　陳茂琳　湯誓　黎丹　鍾兆祿　譚祖繩　蘇薇香

澳門 澍春園蚧蛤酒廠謹佈 石街十九號 電話四八一

新馬路 恒益銀號

營業部電話式式四三

經理處電話式五九五

附設 恒盛金舖

專營珠寶鑽石玉器 買賣白金金條銀條

新馬路一百三十號電話式五九五號

壹壹零號之一 路

恒利銀號

電信匯兌 找換公平 汲摺來往 提取快捷

留澳三灶難民 已有生機

將移往鶴山開墾 辦法已在商討中

【本報專訪】留澳三灶難民，為數達二千餘之譜，彼等以戰事影響，生活無着，善堂等為之維持生活，乃於去月，聯同鄉民代表等十餘人，向同鄉會一再請求設法，到三灶水陸警察局知照，協助歸鄉，惟事屬三灶，一灶難民歸鄉之計，未償所願，昨科會人士，對此事仍極關懷，記者昨往訪鄉人士，探得消息，為現三灶當局，一方表示同情，彼等困苦，將准港澳兩地難民數千，擬於短期內，設法安置，移往鶴山墾荒之說，此事據聞已在商議中，實行期尚未有定，果如此，則將來能成事實，不獨為三灶留澳難民之福，抑本澳數千居民之福，將來減省，後事如何，容查續報。

巴拿馬義演 廳長讚助

任名譽主席

【本報專訪】同鄉會自舉辦以來，因以大量護送難民回鄉，故深得各界熱心人士同情，紛紛予以捐輸，成績良好，先後護送難民萬餘人回鄉，已誌前報，查巴拿馬幻術社以該會資送歸僑費用浩大，特假清平戲院為該會演劇籌欵，昨日警察廳長布沙並以該會為當前要務，應予以讚助，即允充該會名譽主席。

澳門 大有金飾行

新型 鑽石玉器 珍珠鑲作

專營十足金條 純淨銀條

首飾 公平買賣

新馬路九十八號電話

本澳鐘點 未有撥慢一小時

【本報專訪】去月底市面曾一度傳說，謂當局將於本月一日起撥慢一小時，記者昨日向有關方面探詢消息，未得確實，故至昨日當局仍未有何表示，但對各政機關辦公時間，則有所更改，計以後每日由上午九時起至正午十二時半止，又由下午二時半至五時，希望市民注意云。

足球義賽 銷券成績佳

【本報專訪】葡國國慶日舉行中西聯隊慈善足球大比賽，場券連日預銷，成績甚佳，據主持該賽之戴文渭君稱，定於三日止截預銷，四日將款繳交警廳云。

嶺大同學日 定三日舉行

本年度本澳嶺南同學會，定於三日舉行同學日，事前已組織委員會籌備一切。

天文台懸出 七號風球

海陸兩方加以戒備

【本報專訪】連日天氣酷熱異常，論者謂為反常現象，熱極生風，在此仲秋之時，所必然，果至昨日天文台懸出七號風球，示警颶風有從東北方進襲之勢，風球懸出後，市面商店亦紛紛預防，以免颶風一旦到來，徒遭損失，海面船戶，亦將船駛至傍岸戒備，查今歲颶風發生號，均能幸免，若此次能安然度過，則實為居民之幸也。

昨夜本市金融行情

大港紙換大洋	三一四
大港紙換靚十元港紙	九八
大港紙換普通十元港紙	平換
大洋換雙毫	九九五
大洋換靚十元港紙	三一二
大洋換普通十元港紙	三二二
大港紙換雙毫	三一三
靚十元港紙換雙毫	三一四
普通十元港紙換雙毫	三〇五
一元港紙換雙毫	二八五
大葡幣換雙毫	九九
小葡幣換雙毫	九八
銅仙每萬枚值雙毫	一百一十七元
足飾每両值大港幣	一千二百四十元
足條每両值大港幣	一千二百一十元

洪紙同漲

葡幣值九九

【本報專訪】近日洪紙價值一若無定，昨日洪紙貶值，海濤之大，大洋紙換雙毫二計，…

采小球慈善比賽 警友良友會師

兩隊英雄好漢仗義登場獻技 十月十二日良友球場上演出

【本報專訪】去年十月十日，雙十國慶大典，由濠江良友球場舉行一場慈善小球比賽，由良友隊與西聯隊表演，開球禮敦請…，情況熱烈，收入善款八百餘元，全數撥交鏡湖醫院充作經費，比賽結果，良友隊告捷，國慶雙十，幾何時，將屆本年度之雙十國慶大典，體育會為紀念該會之建立一週年起見，爰於是日舉行一場小球慈善比賽，由該會派出小球隊與警友小球隊角逐，…今日本會…三，效力隊上陣，…是日良友警方雙方異常重視，兩隊皆…保持威譽，屆時必傾全力出爭，同時良友隊在此場比賽後…

輪兩艘昨日抵澳

【本報專訪】廣州輪船兩艘，昨日抵埗，船為旭光丸及東山丸，旭光丸定今日上午十時開行，東山丸定于四日上午十二時啟碇，但兩輪開行時日，均視颶風能否釀成而定。

新馬路中央酒店門前，昨日下午二時半，有一年約四十許歲之男子，自行至…突不留意，被一玻璃從上墜下，首當其衝，當堂傷及頭部，鮮血流出，後為警察發生局救治。

意外受傷

…

港務局正午十二時通告

澳門港務局通告：本日下午…方面之颶風，距澳門約…哩處，向…方向進行，每時約…哩，北方有吹大風之勢，…接到香港天文台通告，將懸掛第一號風球，預料今日下午…颶風吹襲，澳門…各界自應照此通告，設法預防，…仰各知照此佈。一九四二年十月一日

滅咳丸

米糙街 長春閣售

痰咳喘症，久咳，咳嗆，防氣之功，絕無燥熱之害

十月初五街 大寧堂 營業宗旨 專賣正藥

南灣 日語速成科招第十期生

由精通日語並富有經驗日本留學生担任。速成班：兩個月畢業。深造班：一個月畢業。教材實用！進步迅速！十月一日開課。即日開始報名。南灣九十七號

陳愛蓮

本報廣告費廉收效大

易成藥行

米糙街五號樓上 電話二六九六

英國一九一四針 新亞九一四針每枝港幣九元

廣州 禰翩雲 禰有恆

寓柯高馬路七十二號

賣麻街

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 貧者減贈

醫沙欄仔陳家園藥行

歸僑福音

檢便注意

梁津記 專賣 文蟒龍袍 舖在賣草地街 電話二八六

南京戲院 敬請注意開映時間 日場兩點半 夜場十點開映

今天放映 歌唱奇情 神秘宮史 密室怪人

(平)(安) 特請三點正日場 夜場九點三刻

勇智雙全

(域)(多)(利) 即日全澳首映

樂斯

歌女紅牡丹

衝鋒隊

琿春鹿尾羓

功能固本培元生精益髓，凡腎部神經衰弱諸症，如陽萎、夢遺、夜便頻損等，皆有特殊功用，一試便效，誠補腎良藥也，本行運到大帮正貨，大枝小枝均備，批發零沽一律歡迎。定價每兩十五元起碼。

澳門 寶大參茸藥行

鹿茸大補酒 每樽仍售一元八毫

澳門板樟堂街十一號

新貨運到 定價特廉

東興老金舖

專營十足金條銀條

高價收買金飾鑽石

買賣老實 十足找數

本號電話八八五號

澳門草堆街十八號

發達易香煙 烟色蕾嫩 氣味醇香

產婦兒專家 全科女醫師 金慧儂（醫）

產科：初期受孕、作嘔、老手接生產後疾病；婦科：白帶、難孕、月經不調、小肚痛、腰痛、血崩、失月；兒科：發熱、發冷、嘔奶、腳氣、肺炎、驚風、胎毒、瘡癩

附設 留醫 留產

內科兒科 費禮喇國家大醫生 趙振東 醫師

香港 王慕通 醫生 咳血 凡久咳痰血或嘔吐血症

新馬路一…號二樓

論救濟問題

班瀾

緒言

昨天，警察廳長布英沙召集商民代表商討救濟難民問題，關於此問題，本報曾屢次提出討論，也許有人認爲對，也許有些認爲不對，但無論對好與不對好，只是他們私心在考量，很少把它當爲一種材料，拿來公開研究，於是乎救濟機關只曾往努力，社會的金錢只曾源源捐出，但那些想用救濟方法來解决的困難，不但不見減輕，反而見增重，其最大的原因，是由於一般捐錢的人，許多是由於自覺，若干錢要是行一善，至於那些捐出的錢，其效用如何，他們是沒有計及，或者更以爲是不必計及的，他們以爲慈善事業，是那些以慈善事業爲職務的人的事，故不但不親身去幹，而且絕不加以監視，又有些人，以爲慈善事業只是那些有錢的人才能參加，多少有些好名的動機，沒有大量的金錢，同時又不是一好名者，便無參與的必要，因此，救濟的力量更此減了，綜合起來說，許多人對於慈善事業的本身，實在未能認識清楚，他們未想到這種工作與社會和自己本人的關係，社會的領袖們，沒有共坐一堂，實實地詳細研討救濟的方案，也是現目慈善事業之未可獲得大效果的原因，昨天布廳長召集之會，是很少有的，因爲一方面是政府的代表，一方面是商民的領袖，在這一個場合中，任何疑難可以立即解答，任何力量可以立即動員，吾人對之實具無窮的希望，今僅以至誠之心，略貢愚見。

社會貧乏的原因及其趨勢

救濟事業的範圍之大小，是與社會經濟貧乏之程度成一正比例的，社會愈貧乏，救濟的範圍便愈多，澳門來講，社會的不安，其原因是由二重性的，第一是戰事的影響，第二是人口過膨，生產與消費不能平衡，而前者對於後者，又自加重其嚴重性的影響，結果，廣東的戰局愈是延長，人口過膨的程度愈是增大，在平時交通暢達，患者是無錢，[illegible]的勞力可以換取一萬人或一萬以上的生活費，在戰爭當中便不能如此，不說一萬人的勞力無法找得其代價，即使能獲得其貨幣上的代價，卻未必可以拿其代價換取糧食，這是個最重要的問題，澳門既無農業生產，而[illegible]外輸，又因[illegible]地封鎖而陷於停頓，唯[illegible]的結果，便是難民多，非難民少，如此趨勢加以不加以救治，一等到難民與非難民的比率到三比一的時候，社會情狀便不堪想了。

以工代賑

一些人曾提出以工代賑來解决這社會的[illegible]，關於此點，昨天布廳長已有詳細的解釋，認爲實不可能，[illegible]補充其意見：如前節所述，工業品均造成，必須靠原料的來源，同時又須靠輸出，往時澳門著名的工業爲火柴炮竹，現在兩者都已因原料斷絕而停工了，若說叫那些難民去開山闢路，但那開了的山與闢了的路，是否能養活八[illegible]的，現在專門最主要的問題，是供求問題，供求不能解决，則[illegible]計劃都是紙上談兵，假如我們能估計全澳有多少[illegible]從事耕[illegible]田畝，[illegible]以開闢的曠地有多少[illegible]力[illegible]

社會現況

在十[illegible]戰事發生以前，澳門人口大約十萬人左右，十[illegible]的數量[illegible]一個商埠來說，是很少的，且而無論客觀環境有什麼變動，也不能對之有多大影響的，所以在那[illegible]期以前，澳門居民實有[illegible]的風度，其時澳門的主要工業，爲火柴，炮竹與漁業，而省港遊客每月亦有數千之數，使澳[illegible]加許多收入，自中日戰事發生後，香港戰事發生前，居民驟然增至四十餘萬，即增加[illegible]倍的消費，但其時交通是暢達的，遂使澳門外貿易作正比例的增加，而使社會狀况蓬勃異常，成爲本澳的黃金時代，時至今日，[illegible]一切都已成過去了，不獨一切原有工業陷於破產的境地，即其他商船來[illegible]的商店，亦已準備關門，所餘者只有經營飲食及糧食的商店以及一些金舖銀號，可以站立在這[illegible]期，雖然確是糧食商店的好機會，但[illegible]只是他們少數人的好機會而已，如此，我們萬[illegible]不能[illegible]澳的人去[illegible]於金銀業，乃不若便亦唯有一齊餓死，[illegible]糧食，[illegible]一種游資的現象，多少近於投機性，對於社會[illegible]的，可以說現在澳門的居民，大部份是一坐食[illegible]的，坐食終自絕斷一的一日，只差遲早而已。

難民之養成與歸宿

這裏所指的難民，[illegible]是指戰爭做成的難民，而是那些不能自給的一個總稱，澳門的難民有可以估計[illegible]部份是從避居此間[illegible]能自給以至[illegible]能[illegible]給的，另些是各行工人，失業者，商工業之愈不振，失業者愈多，同時投機的商賈愈發達，難民的數量即愈多，[illegible]即此力量[illegible]愈張，則其[illegible]養成難民之時間愈速，何以故？因爲投機者操縱市場運用金錢的力量，弱肉強食，力量弱者即爲強者所吞併，[illegible]自給者經過一重以至二四重的剝削，結果[illegible]不能自給而成爲難民，難民[illegible]第一個階段是行乞，第二個階段是借貸過活，第三個階段是病，第四個階段是死……

歸歟，歸歟！

所[illegible]一部份八七張疏散，其所持的理由[illegible]難民[illegible]澳居留，[illegible]未必個個都死，當然送回鄉中未必個個可以活，[illegible]父母子[illegible]，他們回鄉後，單的譬如一[illegible]父母死了，子女[illegible]許自覓撫養，在澳門則父母死了之後，他們的子女是無法生存然，父母送一千人，便減少澳門對千人糧食的負担，減少了一千個傳染病疫於他人的可能性，減少了一千個擾亂治安的種子，再退一步說，[illegible]使送他們回鄉後他們亦終於要死，惟在澳門的立場上，也許自利於疏散長養，則以疏散爲宜了，也許我們也承認難民中有少數是無家可歸的，因[illegible]在戰前澳門人口只有十萬，[illegible]最多只有一半[illegible]萬是無家鄉的，但相信爲數甚少，自幾多已成了難民，又自多少，但這一半[illegible]，所以這個辯護實在不能成立，其已死去呢，[illegible]以難民出境後[illegible]回[illegible]，但以同鄉次又自[illegible]，[illegible]同鄉會母會的經驗說，[illegible]爲數很少[illegible]，[illegible]爭奪[illegible]却次[illegible]洲登記者數額[illegible]

標治與本治

所以救濟可分爲「標」與「本」兩途，標治之中，當然以本治爲尚，但我們亦不能完全不顧標治的方法，因爲我們眼前所見者[illegible]許許多多沒有飯吃的人，萬不能叫他們等待計劃好才吃飯的，昨天議決養送[illegible]施確是一個正當的解决，但不能。因爲地養去必須立即着手送的方策，例如每養一個難民，[illegible]爲每月雙毫玖元，以六個月爲一期，即[illegible]四元，假如某人認養一人，即須約捐大洋六百元，照同鄉會送一難民的費用約約一百元，即可約送五人至六人，假如每六個人之中，[illegible]四人能回鄉生存者，則每五十四元即能救[illegible]人，與其施諸養養一人，而使其終於[illegible]死亡[illegible]孰[illegible]孰失，極[illegible]明，關於[illegible]絕[illegible]，亦非[illegible]法，如能官民合[illegible]，事[illegible]易[illegible]，因爲政府可以收容及遣送同鄉，登記之[illegible]，即凡在街頭行乞者，[illegible]登記[illegible]，[illegible]可以[illegible]行難民登記[illegible]施行[illegible]，即別[illegible]以[illegible]，[illegible]都屬犯罪行爲，[illegible]于以慈善的處分，而全澳居民具有能力者均酌量認捐欵項，交給一個機關，並指定其用途，除此之外，生活上決不施與，彼等知在澳無生活，自不敢留同[illegible]情形。

救人即是救己

這個擺在我們眼前的嚴重問題，我們以集中全社會的人力與物力去解决，方有成效，所以我們以爲昨天一班人認[illegible]的數量是太少的，這未難怪，因[illegible]懷着一應酬之心者[illegible]，實在不少，但假如有一個團體的計劃，則其成績一定好得多，現在布廳長所求者一千五百人，在[illegible]個月，韓雙毫八萬一千元，[illegible]總數量，[illegible]算入，由富人即可負担，而[illegible]餘[illegible]假如動員全澳華人的力量去籌欵一二萬元，即可送萬人，把一[illegible]以要的人都遣送他去，若以每人每月最低的生活費一元一換言，僅得半飽者一計算，每月可減一百五十萬元，活[illegible]料的負担，[illegible]的方[illegible]然減少，供[illegible]求則[illegible]所及則[illegible]餘的人之生活，[illegible]未必[illegible]而減低的，[illegible]使[illegible]救人[illegible]救己[illegible]這個方法。

希望商會領導

問題雖然[illegible]不能解决，但如盡其人的智力去應付，當然較聽其[illegible]趨嚴重爲好，[illegible]所指陳，[illegible]不能說是已檢討了整個問題的全部，只[illegible]當爲[illegible]要的論述，聊以[illegible]高明[illegible]，一個[illegible]己，我們希望[illegible]能作一個召集八[illegible]邀請各[illegible]股戶，各[illegible]商業[illegible]，救濟會議，歸納大多數的意見，造一個根本的方案貢獻政府，而凡[illegible]本澳有力量的居民都要把此事引爲己任，群策羣力，使其[illegible]成，因振饑會經一結束，同鄉會存欵經[illegible]聲，[illegible]從設法，[illegible]會的慘狀，將有非我們想象[illegible]的。

培養社會元氣

如上所述，雖然以遣送難民爲一個本治的方法，但[illegible]實[illegible]說，仍不[illegible]以遣送爲[illegible]於消極的方法，因[illegible]我們[illegible]不[illegible]以遣送之[illegible]種[illegible]解[illegible]整[illegible]問題的方法，除遣送之外，應[illegible]老慮培養社會元氣的[illegible]法，[illegible]工業既[illegible]外[illegible]缺乏而[illegible]頓，[illegible]但澳[illegible]居民的日用品，因原料的缺[illegible]自製的，[illegible]我們應該研究那[illegible]物品[illegible]用[illegible]多，那一[illegible]可以自製的代[illegible]品，同時又把奢侈的統制輸去，以吸收外匯，例如紙烟，凡若干紙烟製造[illegible]政府就應予以協助，外來的紙烟禁止入口，而在本澳[illegible]存的船來紙烟，即予[illegible]封存，[illegible]商[illegible]輸往外埠，換取原料運同，如此則澳門之人將今吸自製的烟，紙烟業即見蓬勃，其他尚有許多行業是可以用同樣方法予[illegible]獎勵和振興的，[illegible]其次就如上述的墾植方法[illegible]

耳鼻喉專科 麥嘯皋

廣州醫師

（博士[illegible]大學[illegible]、廣東[illegible]第一[illegible]醫院[illegible]、研究[illegible]）

郭友誠外科耳鼻喉（醫學專師）

痔瘡脫肛、奧狐手術、疔瘡[illegible]、頸癧鼠瘡、痳瘋癬癩、瘡科、耳鼻喉各症、白濁梅毒

白馬行醫院後街及 電話七二七

米糙街五號地舖　市右側二九六

中僑中學遷校（招）免費小學

中學招高初中及小學各級　免費生每級二十名　學費全免

余鴻康 醫生

寓[illegible]公司樓上　電話一七二號

痲瘋 痳癧 疹 癬 癩 （應用）

徐淞大醫師啓事

自戰事發生迄今物價飛漲藥料一寸[illegible]般病者不敢[illegible]

全天陽牙醫[illegible]

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事

省澳 潘人和 毛雞藥酒莊

龍虱固精補腎酒

嵗治夜多小便夜夢遺精等症凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也

此又本庄特別製以利益同胞

（支行：十月初五街[illegible]二十八號）

雅麗光攝影室

營地大街五十號

空前大減價

一寸相六毫半打
二寸相一元半打
四寸相元六二張
六寸相三元二張
八寸相六元二張

澳灣 上海大藥房

專辦 名廠良藥 醫療器械 化學原料 衛生用品

澳店：新馬路八十五號　灣店：赤坎[illegible]馬路五十四號　電話二七五零

名震南北 吳心一 抵澳

寓板樟堂街十六號樓上中華書院內　會客時間下一時至八時

（[illegible]介紹）

知天廬遷寓

（每日午一時至七時候教）

益群大藥房

環球藥品　專賣正貨

新馬路十三號　電話五七九

澳門 香港西藥行

歐美良藥　醫療器械

地址：樟枝堂[illegible]　電話：二八五

醫咳大王 謝漢楨 出現了！

唯一醫咳專家

凡一二三期久咳肺癆，傷吐血氣喘破金失聲潮熱

卅餘年經驗活人無算

包醫保無根再斷發

醫所雀仔園街六號　市柯高街神農社

▲剪此寄來到診免費

美國醫學博士 湯文令 醫師

精科婦兒科無肺病脫痔

特設電療（注意）電療白濁白帶　限一星期全愈

新馬路[illegible]號G二樓　電話[illegible]九

陳滿醫師寓

板樟堂街卅二號二樓　電話〇九七

招蘭皋

中法統治　瘡科痔瘻[illegible]內外雜症

唐拾義發冷丸

節約運動

本行爲解决這問題，一律歡迎

新一行

且歐美貨來源斷絕，特運到大幫平貨，零沽批發

第一期：先施牙羔每支二元、跳舞眞絲襪每對六元、黑人牙羔每支二元、百花香粉每合元半

第二期：棕欖香梘每件三元、海三角毛巾每條四元、先施髮霜每合[illegible]元半、單車綫衫每件廿元

物價飛漲，殊不經濟。如四十元一盒之密司佛它粉，百元一對之沙跳舞絲襪，並適合經濟，爲僑胞節約

海邊新九如[illegible]　南京戲院附[illegible]

公利行

黃沙灣統辦貨物

…好消息…

◀新到▶ 頂靚南粘水東[illegible]　糧食雜貨乾爽柴炭　兼營兌匯代客買賣　批發零沽一律歡迎

總發行 澳門康公廟前美基街十六號

濕毒血毒

神愈速

郭友誠

金鹿煙王

味逢道人朱廣蘭

支店[illegible]

存有名藥品

外科聖藥 歐家全 癬癩皮膚水

殺菌止癢　清毒斷根

澳門 建成銀號

澳門十月初五街159號　電話：八四七

貨幣找換　國內匯兌

各埠均有[illegible]

專營 各埠匯兌

上海、桂林、梧州、柳州、南寧、江門、都城、肇慶、石岐

澳門 衡豐銀號

營地街二十[illegible]號　電話五[illegible]

本號開設有餘年，專營上海廣州國內一切匯欵

貨幣找換　來往存欵　匯兌從廉

諸君光顧請移玉步，價格從廉

永生昌記銀號

十月初五街　電話二七三六

金銀找換　來往存欵

專營：上海、廣州、佛山、順德、四邑各地電信匯兌

快捷妥當　匯費從廉

美芳銀號

十月初五街一百四十八號　電話二五三七

專匯三埠

匯費最平　七天交到

找換銀幣　價格公平

聯號：新昌同昌銀號

建設現代化 新馬路 恒隆銀號

電信匯兌　找換公平

各埠均有聯號

舖在顯記餅家右鄰

小便刺痛

[illegible]

大聲疾呼 痔

不論什麼痔，甚至痛到失神的，[illegible]

小廣告欄

高價收買西藥

火柴平沽

洋樓招租

有舖位出讓

繁盛舖位出讓

招請傭婦

氣脚良方

本廣告費廉效大